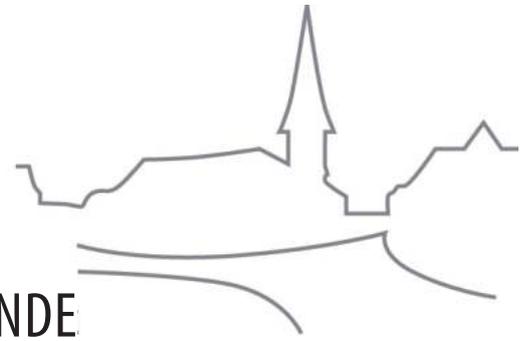




L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 10.11.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 45

Gedenkfeier am Volkstrauertag,

Sonntag, 13. November 2016
nach dem Gottesdienst (dieser beginnt um 10 Uhr)
auf dem Rathausplatz.

Ablauf:

1. Lied von Chorios Gesangverein
2. kurze Ansprache des Bürgermeisters
3. Kranzniederlegung, während der Musikverein spielt
„Ich hatt' einen Kameraden“
4. Deutschlandlied

Die Bevölkerung ist zu dieser Gedenkstunde recht herzlich eingeladen.



Amtliche Bekanntmachungen

Bericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 07.11.2016

Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Hierzu keine Wortmeldungen.

2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 10.10.2016

Eine Fertigung der Niederschrift wurde den Mitgliedern des Gemeinderates mit der Ladung zu dieser Sitzung zugestellt. Die Niederschrift wird von drei Gemeinderatsmitgliedern unterschrieben bestätigt.

3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen

- BM Brügner verweist diesbezüglich auf den nächsten Tagesordnungspunkt

4. Bau einer stationären Pflege mit barrierefreien Wohnungen und Begegnungsstätte – Vorstellung des Projekts und des Betreibers (Drucksache Nr. 03/2016)

BM Brügner begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt den Geschäftsführer der

Caritas für den Landkreis Emmendingen, den Leiter des Seniorenzentrums Bürkle-Bleiche in Emmendingen sowie den Vorsitzenden des Vereins Vörstetter miteinander. BM Brügner berichtet über den vergangenen Entwicklungsprozess. Die Gemeinde Vörstetten hatte im März 2013 die Bürgerinnen und Bürger zu einer Zukunftswerkstatt aufgerufen, um im gemeinsamen Dialog die für die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde Vörstetten wichtigen Themen zu erarbeiten. Ergebnis der Zukunftswerkstatt war die Gründung von drei Arbeitsgruppen, um die den Bürgern wichtigen Themen weiter und zu bearbeiten (Bürger helfen Bürgern, Wohnen und Leben im Alter und mit Behinderung, Bürgerbegegnungsstätte). Der Gemeinderat Vörstetten hat im September 2014 die Berichte der Arbeitsgruppen entgegengenommen. Dabei wurde insbesondere die Konzeption der Arbeitsgruppe „Wohnen und Leben im Alter und mit Behinderung“ zur Grundlage der gemeindlichen Politik erklärt, ein entsprechendes Wohnprojekt mit Begegnungsstätte zu realisieren. Die Ergebnisse der drei Arbeitsgruppen

wurden in einer Bürgerversammlung am 15.10.2014 der breiten Öffentlichkeit präsentiert. Im Rahmen der Bürgerversammlung berichtete eine Mitarbeiterin des Seniorenbüros beim Landratsamt Emmendingen über den künftigen pflegerischen Bedarf für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Vörstetten. Aufgrund der Tatsache, dass bis zum Jahr 2030 ein Bedarf von bis zu 30 stationären Pflegeplätzen ermittelt wurde, erschien es erstmals möglich, eventuell über das betreute Wohnen, eine Tagesbetreuung und eine Begegnungsstätte hinaus auch eine stationäre Pflege in Vörstetten zu realisieren. Seit der Bürgerversammlung am 15.10.2014 und der sich daraus entwickelnden Vereinsgründung des „Vörstetter Miteinander e.V.“ hat die Gemeindeverwaltung versucht Betreiber für die Realisierung einer stationären Pflege in Vörstetten zu finden.

Die Herausforderung bestand dabei darin, neben einem geeigneten Betreiber einen geeigneten Investor zu finden, der das Projekt plant und finanziert und dennoch gleichzeitig die Vorstellungen

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:

Donnerstag 18-19 Uhr für 11-14-jährige
Donnerstag 19-20 Uhr für 14-17-jährige

Wir freuen uns auf euch!
Euer JuZe-Team

Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

<p>GEMEINDEVERWALTUNG</p> <p>Zentrale: 07666/ 9400-0 Fax: 9400-20 Internet: www.voerstetten.de e-Mail: gemeinde@voerstetten.de</p> <p>Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten Lars Brügger 9400-12 e-Mail: bruegger@voerstetten.de</p> <p>Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung Michaela Bierer 9400-11 e-Mail: bierer@voerstetten.de</p> <p>Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen, Rentensachen, Friedhofsverwaltung Verena Burger 9400-13 e-Mail: burger@voerstetten.de</p> <p>Verbrauchsabrechnung, Steuern, Amtsblatt, Hallenvergabe Selina Hunn 9400-22 e-Mail: hunn@voerstetten.de</p> <p>Bürgerbüro, Spenden Heidi Moser 9400-15 e-Mail: moser@voerstetten.de</p> <p>Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft Katharina Emler 9400-14 e-Mail: emler@voerstetten.de</p> <p>Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2) Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr zusätzlich Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung</p> <p>Gemeindebücherei Resi Kusenberg 9459840 e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de Freiburger Str. 11</p> <p>Grundschule Vörstetten 5135 Kindergarten Wirbelwind 3505 Kindergarten Sonnenwinkel 4775</p> <p>Revierförster Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433 e-Mail: klausscherer@t-online.de</p>	<p>NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST</p> <p>Notrufe: Polizei 110 Polizeiposten Denzlingen 93830 Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740</p> <p>Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst Feuerwehr 112 Krankentransport 1 92 22 Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361</p> <p>Apotheken Notdienst Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse</p> <p>Ärztlicher Notfalldienst 116117 am Wochenende u. Feiertagen rund um die Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr</p> <p>Kinderärztlicher Notfalldienst 0180 / 6076111</p> <p>Augenärztlicher Notfalldienst 0180 / 6075311</p> <p>Zahnärztlicher Notfalldienst 01803 / 22255570</p> <p>Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen (Gartenstraße 4) Öffnungszeiten: Mi und Fr 16:00 - 20:00 Uhr Sa., So. und feiertags 09:00 - 21:00 Uhr</p> <p>Frau Dr. med. Kirsten Mössinger Fachärztin für Allgemeinmedizin Hausärztliche Versorgung Freiburger Straße 55 79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88 Sprechzeiten: Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr Bitte Terminvereinbarung</p> <p>Pfarrämter: Evang. Pfarramt 2263 Kath. Pfarramt 07641 / 521 04 Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0</p> <p>Strom: Netze BW Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477</p>	<p>Gas bn NETZE 08002 / 767 767</p> <p>Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306</p> <p>Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: 07641 / 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)</p> <p>Beratungs- u. Behandlungsstelle für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-mendingen. 07641 / 7315</p> <p>PFLEGEDIENSTE</p> <p>Kirchliche Sozialstation Elz/Glotter e.V. 79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14, Telefon: 07666 / 7311</p> <p>Pflege zu Hause 90098-10 Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf Mobile Soziale Dienste</p> <p>Nachbarschaftshilfe 9123456 Netzwerk von Mensch zu Mensch</p> <p>Betreuungsgruppe für Senioren (mit Pflegestufe) 9123456</p> <p>Tagespflege „Zur Glockenblume“ Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299 Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70 Mobil 0172 / 9329729 Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen</p> <p>DRK Nachbarschaftshilfe 5201 Daniela Hög</p> <p>Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe Vörstetter Miteinander e.V. AG Bürger helfen Bürgern M. Dieckmann 07666 / 94 94 54 G. Henle 07666 / 94 92 69</p> <p>Hospizgruppe Denzlingen und Umgebung e.V. 07666/ 3876</p>
---	---	---

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:
Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.
Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

der Gemeinde Vörstetten sowie der einzelnen Arbeitsgruppe des „Vörstetter Miteinander“ miteinander zu verbinden. Diesbezüglich wurden Gespräche mit unterschiedlichen Betreibern geführt. Konkret wurden die Planungen mit zwei Betreibern und Investoren. Auf Grundlage des gemeinsamen Fragen- und Kriterienkatalogs des „Vörstetter Miteinander e.V.“ und des Gemeinderates haben die interessierten Betreiber alle Fragen und Punkte beantwortet. Der Vorsitzende des Vörstetter Miteinander e.V. berichtet ergänzend dazu über die Besichtigungen anderer stationären Pflegeeinrichtungen gemeinsam mit dem Gemeinderat. Nachdem die Arbeitsgruppe „Wohnen und Leben im Alter und mit Behinderung“ sowie der Vorstand des „Vörstetter Miteinander e.V.“ sich am 17.10.2016 dafür ausgesprochen hatten, das Projekt mit der Caritas für den Landkreis Emmendingen als Betreiber der stationären Pflege und als Investor für das Gesamtvorhaben zu realisieren, hatte sich auch der Gemeinderat in einer Sitzung am 24.10.2016 dafür ausgesprochen, das Projekt mit der Caritas als Betreiber der stationären Pflege und als Bauherr zu realisieren.

Herr Leweling, Geschäftsführer der Caritas für den Landkreis Emmendingen, freut sich über die Zustimmung des Vörstetter Miteinanders und des Gemeinderates zur Caritas als Betreiber und Investor für den Bau einer stationären Pflegeeinrichtung und lobt das ehrenamtliche Engagement des Vörstetter Miteinander e.V.. Bezüglich der Planungen für das Gebäude arbeitet die Caritas mit dem Architektenbüro Archimedes zusammen. Geplant sei der Baubeginn in den Sommermonaten 2017, die Fertigstellung soll Ende 2018 erfolgen. Die Caritas werde als regional gut aufgestellter Träger bei dem Projekt in Vörstetten von ihren bisherigen Erfahrungen profitieren. Das Pflegeheim Bürkle-Bleiche in Emmendingen wird seit 2005 erfolgreich von der Caritas geführt.

Der Leiter des Seniorenzentrums Bürkle-Bleiche in Emmendingen berichtet über das geplante Pflegekonzept für die stationäre Pflegestation in Vörstetten und den Wandel der letzten Jahre in der Altenpflege. Die Bewohner sollen in Wohngruppen miteinander leben und betreut werden. Es werde zwei Wohngruppen mit jeweils 15 Personen geben. Jedem Bewohner wird ein Einzelzimmer zur Verfügung stehen. Die Bewohner dürfen ihre vorhandenen Fähigkeiten im Rahmen ihrer Möglichkeiten einsetzen, um ein funktionierendes Miteinander und Zusammenlegen zu gestalten. Dazu gehört z.B. gemeinsames Kochen und Wäschewaschen, wofür unterstützend Alltagsbegleiter eingesetzt werden. Die Pflgetätigkeiten werden von professionellen Fachkräften übernommen. Für die Betreuung bzw. die Begleitung Bewohner im Alltag bzw. bei Freizeitbeschäftigungen hoffen alle Betei-

ligten auf die Unterstützung von ehrenamtlich Engagierten. Der Vorsitzende des Vörstetter Miteinander e.V. berichtet, dass die Vereinsmitglieder sowie die AG „Wohnen und Leben im Alter und mit Behinderung“ ihre Aufgabe in der ehrenamtlichen Betreuung und Unterstützung der Bewohner sehen. Dazu können beispielsweise gemeinsame Lesestunden, Karten-/Schachspiele, Kinoabende, Gartenpflege oder die Begleitung bei Behördengängen gehören.

BM Brügner ergänzt dazu, dass im Erdgeschoss des Gebäudes für solche Veranstaltungen eine Begegnungsstätte geplant sei. Ein multifunktionaler Raum, welcher vielseitig genutzt werden soll, auch von anderen Vereinen und Bürgern. Die Begegnungsstätte soll somit eine Verbindung und Verzahnung zwischen der Einrichtung und den Vörstetter Bürger/innen darstellen.

Das Gebäude wird in der Breisacher Straße zwischen dem Supermarkt und dem Roteux-Platz entstehen. Geplant ist ein zwei- / oder dreigeschossiges Gebäude. Bauamtsleiter Müller berichtet dazu, dass der Bebauungsplan eine Gebäudehöhe bis zu 10,80 Metern zulässt. Im Erdgeschoss soll die Pflegestation angesiedelt werden. Im ersten und zweiten Obergeschoss werden barrierefreie Wohnungen entstehen, welche nach Fertigstellung wieder von der Caritas verkauft werden. Neben den Wohnungen ist auch eine Gewerbefläche eingeplant. Diese könnte an eine Praxis im pflegerischen / medizinischen Bereich vergeben werden.

Die barrierefreien Wohnungen werden in einer Vorvermarktungsphase zuerst Vörstetter Einwohnern und deren in direkter Linie verwandten Familienangehörigen zum Verkauf angeboten.

Am 19.01.2017 um 19:00 Uhr wird ein Workshop stattfinden, zu dem alle Einwohner bereits jetzt herzlich eingeladen werden.

Einige Gemeinderäte betonen den langen Weg des Gemeinderates bis zur heutigen Entscheidungsfindung und sehen die Schaffung der stationären Pflegeplätze als wichtigen Schritt für die Gemeinde. Vor vier Jahren war eine solche Möglichkeit für Vörstetten noch unvorstellbar. Ein Gemeinderat lobt zudem das bauliche Planungskonzept des Architektenbüros Archimedes.

Es besteht von seitens des Gemeinderates ein großes Vertrauen in die Caritas. Dennoch merken zwei Gemeinderäte an, dass die Bereitstellung von ausreichend Personal eine große Herausforderung für die Caritas darstellen werde. Der Geschäftsführer der Caritas für den Landkreis Emmendingen und der den Leiter des Seniorenzentrums Bürkle-Bleiche in Emmendingen bestätigen dies und erläutern dazu aber, dass die Caritas auch in anderen Einrichtungen über ihren eigenen Bedarf hinaus ausbildet. Daher habe

die Caritas nun zwei Jahre Vorlaufzeit, um ausreichend Personal für Vörstetten auszubilden und neu zu akquirieren.

BM Brügner fasst zusammen, dass mit dem Bau einer stationären Pflegeeinrichtung ein wichtiger und historischer Schritt für die Zukunft der Gemeinde Vörstetten gemacht werde.

Beschluss:

1. Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Bericht.
2. Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, die weiteren notwendigen Schritte zur Verwirklichung des Projektes gemeinsam mit Caritas Kreisverband Emmendingen unter weiterer Einbeziehung des Vereins „Vörstetter Miteinander e.V.“ zu gehen.
3. Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, zu diesem Projekt eine Begegnungsstätte zu realisieren.

Die Beschlussfassung Ziffer 1 bis 3 erfolgt jeweils einstimmig.

5. Bau einer stationären Pflege mit barrierefreien Wohnungen und Begegnungsstätte – Bildung eines beratenden Ausschusses

(Drucksache Nr. 88/2016)

Nach dem Grundsatzbeschluss des Gemeinderates, das Projekt zur Errichtung einer stationären Pflege mit Begegnungsstätte und barrierefreien Wohnungen mit dem Caritas Kreisverband Emmendingen als Betreiber der stationären Pflege und Bauherrn für das Gesamtprojekt durchzuführen, gibt es noch viele inhaltliche, städtebauliche, konzeptionelle und finanzielle Punkte gemeinsam zu klären. Wie bereits erwähnt plant die Gemeinde, auf dem Areal eine Begegnungsstätte zu realisieren. Diese soll barrierefrei und multifunktional nutzbar sein. Darin sollen Veranstaltungen des „Vörstetter Miteinander e.V.“, Begegnungen zwischen Bewohnern der Pflege und der Öffentlichkeit, Kurse, offene Begegnungen bei Kaffee und Kuchen und vieles mehr angeboten werden. Um die Begegnungsstätte entsprechend zu gestalten, möchte der Gemeinderat einen beratenden Ausschuss nach § 41 der GemO bilden. Die Entscheidungskompetenz obliegt weiterhin dem Gemeinderat. In den beratenden Ausschuss können durch den Gemeinderat sachkundige Einwohner widerruflich als Mitglieder berufen werden; dabei darf ihre Zahl die der Gemeinderäte nicht erreichen. Sie sind ehrenamtlich tätig. Die Verwaltung schlägt vor, den Ausschuss mit vier Mitgliedern des Gemeinderates zu besetzen und somit drei Vertreter des „Vörstetter Miteinander e.V.“ zu berufen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig zur weiteren Begleitung des Projektes

und zur Vorberatung im Rahmen der Realisierung der geplanten Begegnungsstätte, einen beratenden Ausschuss nach § 41 der GemO zu bilden. Als Mitglieder werden vier Mitglieder des Gemeinderates und drei Vertreter des „Vörstetter Mit-einander e.V.“ berufen.

• **Bestellung der Gemeinderatsmitglieder für den beratenden Ausschuss:**

Der Gemeinderat bestellt im Wege der Einigung aus seiner Mitte folgende Mitglieder für den:

- Gemeinderätin Putz (Freie Wähler)
- Gemeinderätin Schwaab (Freie Wähler)
- Gemeinderätin Raynor (SPD)
- Gemeinderat Reinbold (CDU)

Als widerrufliche, ehrenamtliche Mitglieder des Ausschusses werden von der Verwaltung Fritz Bolz, Holger Lebender und Hans-Peter Siegmann vorgeschlagen. Diese verfügen über ein fundiertes Wissen und haben in Vorgesprächen ihre Bereitschaft signalisiert. Da kein Gemeinderatsmitglied widerspricht findet die Wahl offen statt.

• **Wahl der ehrenamtlichen Mitglieder:**

Der Gemeinderat wählt nacheinander und einstimmig folgende ehrenamtliche Mitglieder für den beratenden Ausschuss:

- Fritz Bolz
- Holger Lebender
- Hans-Peter Siegmann

6. Änderung der Wasserversorgungssatzung (Drucksache Nr. 83/2016)

Nachdem der Gemeinderat in seiner Sitzung am 26.09.2016 auf Grundlage der damals vorgelegten Kalkulation die Wassergebühren neu kalkuliert hat, sind die Gebührensätze in einer entsprechenden Gebührensatzung zu beschließen. Diese enthält eine Senkung der Gebühr.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Satzung zur Änderung der Wasserversorgungssatzung.

7. Anpassung der Entgelte für die Ferienbetreuung (Drucksache Nr. 85/2016)

BM Brügner erläutert, dass die Gemeinde Vörstetten seit dem Jahr 2002 in den Sommerferien eine Betreuung für Grundschüler und Kindergartenkinder anbietet. Seit dem Jahr 2014 auch in den Herbstferien. Seit dem Jahr 2011 beträgt das Entgelt pro Woche 40€.

Aufgrund der Einführung des Mindestlohnes und des höheren Betreuungsschlüssels ist nach Auffassung der Verwaltung eine Anpassung nach 6 Jahren gerechtfertigt. In den letzten drei Jahren hat sich jeweils

ein Defizit zwischen ca. 1.500 € und 2.000 € ergeben. Die Verwaltung schlägt daher vor, dass Entgelt pro Betreuungswoche ab den Sommerferien 2017 auf 50 € anzuheben.

Ein Gemeinderat kann die Erhöhung auf 50 € so mittragen, auch wenn ein langfristiges Ziel der SPD eine gebührenfreie Kindergartennutzung vorsieht. Ein Gemeinderat spricht sich dafür aus, die Gebühr nicht zu erhöhen. Die Allgemeinheit müsse eine solche Belastung mittragen, um Familien zu unterstützen.

Für einen Gemeinderat ist die Ferienbetreuung ein tolles Angebot für die Vörstetter Familien. Er hält die Erhöhung auf 50 € für zumutbar. Ein Gemeinderat stimmt dem zu. Auf Nachfrage eines weiteren Gemeinderates berichtet BM Brügner, dass die Verwaltung Gebühren aus anderen Gemeinden verglichen habe. Dort lag die Gebühr meistens bei 50 € pro Woche. Bei der aufgeführten Gemeinde der Beschlussvorlage liegt der Beitrag bei 74 € pro Woche.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Jastimmen und 3 Neinstimmen durch Gemeinderat Schonhardt, Gemeinderat Pawelke und Gemeinderätin Putz und einer Enthaltung durch Gemeinderätin Schwaab, dass das Entgelt für die Ferienbetreuung von Kindergartenkindern und Grundschulern in den Sommerferien und Herbstferien von 40 € pro Woche auf 50 € pro Woche ab den Sommerferien 2017 angepasst wird.

8. Sanierung/Ausbau der Straße „Am Sportplatz“ (Drucksache Nr. 86/2016)

Im Laufe des Jahres wurde von einigen Anliegern und Gemeinderäten die Diskussion darüber eröffnet, ob die Straße „Am Sportplatz“ saniert und gegebenenfalls bis zum Reit- und Fahrverein ausgebaut werden könnte.

Das Tiefbauamt hat daraufhin eine Kostenschätzung erstellt. Die gesamte Straße wurde in 2 Teilabschnitte untergliedert. Als Fläche A wird die Marchstraße bis zum Parkplatz des Tennisvereins gekennzeichnet; als Strecke B wird die weitere Strecke bis zum Reiterhof gekennzeichnet. Die jetzt asphaltierte Straße am Sportplatz weist große Unebenheiten auf; es gibt keine Fahrbahnrande und unterschiedliche Asphaltbeläge, die nur schlecht miteinander verbunden sind. Beim Ausbau dieser Teilstrecke muss die Frage der Stellplätze entlang des Sportplatzes gelöst werden. Des Weiteren ist im Einmündungsbereich Marchstraße/Am Sportplatz die Frage der Gehwegführung und Anbindung an die Straße zu klären. In der Kostenschätzung ist nicht enthalten, dass der vorhandene Asphaltunterbau gegebenenfalls als Sondermüll entsorgt werden müsste. Es ist davon auszugehen, dass zumindest Teile der Asphaltdecke Bitumen enthalten. Die Kosten für ein Ausbau liegen bei geschätzt 142.000 €.

Auch der weitere Streckenabschnitt, als „Fläche B“ bezeichnet, liegt bei einem richtigen Ausbau bei 72.000 € bis 118.000 €. Die Kosten sind stark davon abhängig, ob auch in diesem Bereich gegebenenfalls ein Bodenaustausch stattfinden müsste. Die Gesamtkosten für den Ausbau dieser Straße liegen demnach bei 215.000 bis 260.000 €. Aus Sicht der Verwaltung gibt es derzeit keinen Anlass, diese Straße auszubauen oder grundlegend zu sanieren. Angesichts der geringen Nutzung hält die Verwaltung es auf absehbare Zeit weiterhin für sinnvoller, insbesondere den Weg ab dem Tennisplatz weit gehend in dem jetzigen Zustand zu belassen. Regelmäßig stellt die Gemeinde Wegebauaterial zur Verfügung, was von den diesen Weg nutzenden Angrenzern eingebaut wird. Der Zustand des Weges ist auch stark von der Fahrweise der Kraftfahrzeugführer abhängig.

Aus Sicht der Verwaltung ist es notwendiger, die Marchstraße als innerörtliche Fußbringerstraße mit auch einem hohen Fußgängeraufkommen (Schulweg, Zuweg zur Heinz Ritter-Halle) zu sanieren. Als nächster Abschnitt bietet sich die Marchstraße zwischen „Am Buck“ und der Mühlbachbrücke an. In der Finanzplanung sind hierfür Mittel für das Jahr 2019/2020 vorgesehen. Die Straße „Am Sportplatz“ sollte erst nach Abschluss der Sanierung der Marchstraße ausgebaut werden.

Ein Gemeinderat unterstützt die Haltung der Verwaltung, merkt aber an, dass eine ausreichende Beleuchtung bis zum Gelände des Reit- und Fahrverein geschaffen werden solle.

Ein Gemeinderat weist daraufhin, dass die Straße „Am Sportplatz“ von den Verkehrsteilnehmern häufig mit einer zu hohen Geschwindigkeit befahren werde. Er schlägt vor, die Straße „Am Sportplatz“ in eine Spielstraße umzuwandeln, bzw. diese Möglichkeit durch die Verwaltung prüfen zu lassen. Dadurch werden die Autofahrer deutlicher dazu gezwungen, die Geschwindigkeitsbegrenzung einzuhalten. Ein Gemeinderat sieht in einer Spielstraße die Gefahr, dass die Kinder dadurch weniger dazu angehalten werden, trotzdem auf den Verkehr zu achten. BM Brügner sagt zu, die Möglichkeit der Einrichtung einer Spielstraße beim Landratsamt Emmendingen prüfen zu lassen.

Eine Gemeinderätin spricht sich für die vorrangige Sanierung der Marchstraße aus. Durch die Anbindung an die Grundschule und die Heinz Ritter-Halle sei die Dringlichkeit hier höher als „Am Sportplatz“.

Beschluss:

1. Der Gemeinderat nimmt die Kostenschätzung zur Sanierung/zum Ausbau der Straße „Am Sportplatz“ zur Kenntnis.
2. Der Gemeinderat stellt für diese Maßnahmen vorerst keine Haushaltsmittel zur Verfügung.

Die Beschlussfassung Ziffer 1 bis 2 erfolgte jeweils einstimmig.

9. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

- Frau Burger händigt den in der letzten öffentlichen Gemeinderatsitzung bestellten Mitgliedern des Gutachterausschusses deren Bestellungsurkunde aus.
- Auf Nachfrage eines Gemeinderats erklärt BM Brügner, dass die Hütte am Grillplatz wieder instand gesetzt werde.
- Auf Nachfrage einer Gemeinderätin erklärt BM Brügner, dass die Arbeiten für den Fußweg zwischen der Mühlenstraße und „Am Buck“ bereits in Auftrag gegeben wurde.
- Eine Gemeinderätin merkt an, dass die Wege auf dem Gemeindefriedhof wieder mit Kies aufgeschüttet werden sollten.

- Ein Gemeinderat merkt an, dass die Schlaglöcher in dem Weg entlang des Strüpfelgrabens ausgebessert werden sollten.
- Auf Nachfrage eines Gemeinderats erklärt BM Brügner, dass die neuen und günstigeren LED-Leuchten im „Langacker“ der Straßenbeleuchtung, keinen gelben Lichtstrahl erzeugen.
- Auf Nachfrage eines Gemeinderats berichtet Frau Burger, dass die Reparatur der defekten Straßenlaterne vor der katholischen Kirche an den Bauhof Denzlingen in Auftrag gegeben wurde.

10. Fragemöglichkeit für Zuschauer

- Auf Nachfrage eines Zuhörers teilt BM Brügner mit, dass die Überspannungsleuchten der unteren Talstraße bereits

ausgetauscht wurden, als nächstes folgen die Leuchten in der Talstraße ab der Einmündung der Feldbergstraße.

- Auf Nachfrage eines Zuhörers erklärt BM Brügner, dass Machbarkeitsstudie zur Auffahrt von der B3 auf die Kreisstraße 5141 (bei Wasser) noch nicht vorliege.
- Ein Zuhörer weist daraufhin, dass die Straßenlaternen in Schupfholz bei derzeit morgens länger angeschaltet bleiben als in Vörstetten.



Unsere Jubilare

16.11.
Atifa Sabotic
75 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



Kirchliche Mitteilungen

Katholische Gemeinde

Samstag, 12. November

Vörstetten: 18.30 Uhr Jugendgottesdienst

Sonntag, 13. November

Reute: 9.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 19. November

Reute: 18.30 Uhr Wort Gottes-Feier mit Eucharistie

vorbereitet vom Wortgottesdienst-Team

Sonntag, 20. November

Vörstetten: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Seniorenachmittag im November

Herzlich eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren am **Donnerstag, 17. November**, um 14:30 Uhr ins Katholische Gemeindezentrum.

Das Seniorenachmittagsteam

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute
mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04 e-mail:
pfarramt@kath-kirche-reute.de
www.an-der-glötter.de
Karteireiter „Vörstetten“.

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute:

Freitag, 11.11.2016

20 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 13.11.2016, Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

10 Uhr Gottesdienst; Pfr. Haßler, es musiziert der Musikverein

Kollekte für Zeichen des Friedens

Mittwoch, 16.11.2016

kein Konfirmandenunterricht

20 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum Buß- und Betttag, es singt der Chor der Liebenzeller Gemeinde

Im Gottesdienst am **Ewigkeitssonntag**, dem **20.11.**, gedenken wir aller Verstorbenen unserer Kirchengemeinde und beten für die Trauernden. Wir laden herzlich ein!

Liebe Schülerinnen und Schüler, wer Lust hat, beim Krippenspiel für Heiligabend in Reute (16 h) mitzumachen, ist herzlich eingeladen. Wir treffen uns am Samstag, den 12.11.2016 um 10.30 Uhr im Evang. Gemeindehaus Reute, Schwarzwaldstrasse 9. Wir freuen uns auf Euch!

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429 e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-13 Uhr, Donnerstag von 14-18 Uhr. Termine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.

Liebenzeller Gemeinde und EC-Jugendarbeit

Freitag, 11.11.

9.30 h: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

16.30h: **Mini-Jungeschar** für Kids von 3-6 Jahren

Sonntag, 13.11.

14.00 h: **Glaubenskonferenz** mit Joachim Böker in Lahr (Geroldseckerhalle Reichenbach)

Montag, 14. 11.

20.00 h: **Chorprobe**

Dienstag, 15.11.

19.30 h: **Teenkreis**

Mittwoch, 16.11.

19.30 h: **Gemeindegebet** für alle die ihre Anliegen gemeinsam vor Gott bringen möchten

20.00 h: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

Donnerstag, 17.11.19.30 h: **Bibelgesprächskreis**20.00 h: **Hauskreis****AUSZEIT**Herzliche Einladung zu einer neuen Veranstaltung **speziell für Frauen!**

Es wird jedes Jahr 6 Termine geben. 3mal Frühstück und 3mal etwas anderes. Zu

den Frühstücksterminen laden wir meistens Referentinnen zu verschiedenen interessanten Themen ein. An den anderen Terminen gibt es ein kurzes geistliches Impuls.

Am 19.11. starten wir mit Kaffee/Kuchen, einer besinnlichen Geschichte und adventlichem Basteln (kl. Unkostenbeitrag). Ihr müsst nichts mitbringen nur

Euch selbst! Es wird verschiedene Bastelangebote geben, von denen sicher für jeden etwas dabei ist.

Wir beginnen um 15 Uhr bis ca. 18 Uhr, im Saal der Liebenzeller Gemeinde und laden ALLE interessierten Frauen ganz herzlich ein! Weitere Infos gibt's bei Annette Kölblin unter Tel. 07666/913580

**Vereine & Institutionen****CAFÉ
VÖRSTETTEN**Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,
das Organisationsteam des Helferkreises Vörstetten möchte Sie herzlich**am 7. November**

ins „Café Vörstetten“ einladen.

Das Café findet montags von 15:30 – 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1, statt.

**Wir freuen uns sehr
auf Ihr Kommen!****Das Orgateam des Café-Treffs****ASV VÖRSTETTEN
RINGEN****ASV erkämpft wichtige Punkte****ASV Vörstetten II - ASV Urloffen III 8:24****ASV Vörstetten I -****WKG Weitenau-Wieslet II 15:16****RG Waldkirch-Kollnau II -****ASV Vörstetten II 2:8****KSV Allensbach- ASV Vörstetten II 5:16**

Während sich die Kreisligamannschaft aufgrund großer Personalprobleme weiterhin kaum konkurrenzfähig zeigt, verliefen zumindest für die Verbandsligamannschaft des ASV Vörstetten die beiden letzten Mannschaftskämpfe zufriedenstellend, wengleich mit etwas mehr Glück und Cleverness erneut mehr drin gewesen wäre.

So musste man an Allerheiligen zum wiederholten Male die Mannschaftspunkte denkbar knapp dem Gegner überlassen, obwohl man die Hälfte der Mattenduelle für sich entscheiden konnte. Wieder

einmal war das Glück den ASV-Athleten nicht hold und so reichten die Siege von Lukas Erschig, Manuel Fehrenbach, Sebastian Kazmarczyk, Dominik Maier und dem wiedergenesenen Trainer Michael Loyal nicht aus, um die Niederlage gegen den Tabellendritten aus dem Wiesental abzuwenden. Die Zuschauer in der fast ausverkauften Heinz-Ritter-Halle sahen dennoch erneut spannende und teilweise hochklassige Kämpfe.

Ein sehr wichtiger Erfolg gelang hingegen beim Tabellennachbarn und somit direkten Konkurrenten im Abstiegskampf in Allensbach. Wieder war Spannung pur bis zum letzten Duell angesagt, wieder gewannen am Ende beide Mannschaften je fünf Kämpfe. Im Gegensatz zur Hinrunde, als der Aufsteiger die Punkte aus Vörstetten mitnahm, jedoch diesmal mit dem besseren Ende für die Ringer des ASV. Die Mannschaftspunkte sicherten diesmal Sebastian Kazmarczyk, Leon Treffeisen, Manuel Fehrenbach, Dominik Maier und Christian Kiefer. Mit diesem Erfolg konnte man sich vorerst von den Abstiegsplätzen absetzen und auf Rang 6 vorrücken.

*Michael Loyal meldete sich nach überstandener Verletzung mit einem Schultersieg zurück.***Heimkampf am Samstag:****Samstag, 12.11.2016****20:00 Uhr:****ASV Vörstetten I - KSV Gottmadingen**

Unterstützen Sie durch Ihren Besuch unsere Athleten!

**Action-Spannung-Vergnügen:
Erleben Sie Ringen in Vörstetten****Gute Entwicklung bei der ASV Jugend,** die erste Jugendmannschaft ist momentan Tabellenzweiter in der Bezirksjugendliga und hat nur 2 Punkte Rückstand zum Tabellenführer und Meister der letzten Jahre, dem KSV Haslach i.K.

Seit diesem Jahr startet auch, wie zuletzt in den 70er Jahren, wieder eine zweite Jugendmannschaft des ASV Vörstetten.

Diese war am Wochenende in Urloffen aktiv. Der Kampf ging knapp verloren aber es zeigten viele Nachwuchsringer, dass Sie mit Ihrem Leistungsvermögen durchaus mithalten können.

Grundlage ist hier sicher die Gruppe der Anfänger die seit ca. einem Jahr im Trainingsbetrieb des ASV fest installiert ist. Hier können die Kinder, die frisch ins Ringen einsteigen wollen, behutsam an diese Sportart herangeführt werden.

Am Sonntag startete eine kleine Delegation der Jugendringer beim Grimmelhausener Turnier in Renchen.

Dario Fischetti wurde souverän Turniersieger. Leonie Steigert wurde Zweite und Alessio Fischetti belegte den dritten Rang. Leon Mack, Maxim Klein und Moritz Stäh-



lin wurden jeweils Viertel, Lena Mack belegte den fünften und Romeo Helfenbein erreichte den neunten Platz. Kinder, die zwischen 6 und 11 Jahren alt sind und gerne einsteigen oder einmal reinschnupper möchten sind am Dienstag und Donnerstag von 18 bis 19:30 in der Heinz Ritter Halle in Vörstetten herzlich willkommen.
Infos unter [www. http://asv-voerstetten.de](http://www.asv-voerstetten.de).



**CHORIOS
GESANGSVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**

Kirchenkonzert am 20. November

Am **20.11.2016 um 18:00 Uhr** laden wir Sie herzlich zu unserem Kirchkonzert in die **Evangelische Kirche in Vörstetten** ein.

Das Jugendorchester unter der Leitung von Silke Frey und das Hauptorchester mit dem Dirigenten Manuel van der Meijden haben ein ansprechendes Programm zusammengestellt, mit neuen und bekannten Melodien, die das Konzert zu einem Klangerlebnis werden lassen.

Der Eintritt frei, Spenden werden gerne entgegengenommen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



**FREIE WÄHLER
VÖRSTETTEN E.V.**

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Montag, den 14. November 2016, um 20.00 Uhr findet im Gasthaus „Sonne“, Vörstetten, unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Dazu laden wir alle unsere Mitglieder, Vereinsvertreter, Vertreter der Gemeinde sowie alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger recht herzlich ein.

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht/Entlastung
4. Entlastung des Gesamtvorstandes
5. Antrag zur Satzungsänderung
6. Wahlen
 2. Vorsitzende/r
 - Schriftführer/in
 - Zwei Kassenprüfer/innen
7. Bekanntgaben
8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
9. Schlußwort

Wir würden uns über eine zahlreiche Teilnahme freuen und hoffen im Anschluss an den offiziellen Teil noch im gemütlichen Rahmen miteinander diskutieren zu können.

Im Namen der FWV e.V.

**Hansjörg Frey,
1. Vorsitzender**



VFR VÖRSTETTEN E.V.

VfR Herren

Englische Wochen kosten viel Kraft

Letzte Woche mussten beide Herrenmannschaften zwei Spiele bestreiten. Den Beginn machte unsere zweite Mannschaft am vergangenen Dienstag bei Alemannia Zähringen 2. Die umkämpfte Partie ging mit 3:4 etwas unglücklich verloren, obwohl unsere Mannschaft stark dagegenhielt. Die Tore erzielten Andreas Sutter, Reza Sharifi und Marvin Wöhrlin. Unsere erste Mannschaft erledigte bei Zähringen ihre Aufgabe besser und gewann verdient mit 3:1. In der ersten Halbzeit begann man gewohnt aggressiv und wurde bereits in der 5. Minute mit dem Führungstreffer durch Martin Fester belohnt. Kurze Zeit später erhöhte Johannes Frey zum 2:0 (12. Minute). In der zweiten Halbzeit baute man in der 65. Minute die Führung durch Dennis Furtwängler auf 3:0 aus. Leider ließ dann die Konzentration etwas nach und so gelang Zähringen in der 81. Minute der Anschlusstreffer. Wieder mussten die Fans in den letzten Minuten zittern, aber mit einem Quäntchen Glück überstand man die Angriffsbemühungen des Gegners und ging verdient als Sieger vom Platz.

Am vergangenen Sonntag war der AC Milan Waldkirch zu Gast. In der Tabelle deutlich hinter uns gelegen, war man auf sechs Punkte aus.

Doch diesmal sollte es die zweite Mannschaft besser und gleichzeitig spannender machen. Denn bereits in der 3. Minute ging der Gegner mit 1:0 in Führung. Danach sah man einen intensiven Sturm auf das Tor des Gegners - doch der Anschlusstreffer wollte einfach nicht fallen. Trotz drückender Überlegenheit dauerte es bis zur 77. Minute bis Philipp Birmele den erlösenden Ausgleich erzielte und drei Minuten später das 2:1 markierte. Andreas Sutter verwandelte noch einen Elfmeter in der 79. Minute zum Endstand von 3:1.

Unsere erste Mannschaft die gegen den AC Milan Waldkirch 1 haushoch überlegen war, erzielte letztlich ein enttäuschendes 1:1. Alles begann wie gewohnt:

aggressives, schnelles Spiel, gute Chancen und der frühe Treffer in der 17. Minute zum 1:0 durch Jonas Becker. Danach geordnetes Angriffsspiel mit guten, zum Teil „hundertprozentigen“ Chancen, aber schlechten Abschlüssen. Man hatte den Eindruck, als wollte man den zweiten Treffer nicht erzielen. Und wie so häufig im Fußball, rächte sich das am Ende. Milan hatte bis zur 88. Minute nur eine einzige klare Chance, doch dann der Elfmeterpfiff und der anschließend verwandelte Strafstoß zum 1:1 Endstand. Schade, unnötig, Kopf nicht hängen lassen - weitermachen!

VfR Damen

Man merkte der Mannschaft an, dass sie die schmerzliche Niederlage letzte Woche so schnell wie möglich vergessen wollte. Die Spielerinnen des VfR machten von Beginn an Druck auf den Gegner aus Weisweil. So kam es zu sehr guten Torchancen. Eine davon nutzte Sophie van der Vliet auf Zuspiel von Annika Heidepriem zum verdienten 1:0. Völlig überraschend kamen die Gegnerinnen kurz vor der Halbzeit durch einen direkt verwandelten Freistoß zum 1:1. Beim Pausentee waren sich alle einig, dass die 3 Punkte in Vörstetten bleiben müssen. Druckvoll und voller Dynamik gingen in der 2. Halbzeit alle zu Werke und so ergaben sich weitere gute Möglichkeiten. Der Trainer habe sich eigentlich geschworen nichts über Schiedsrichterentscheidungen zu schreiben. Aber gerade in der 2. Halbzeit sträubte es ihm die Haare als Lisa Groß sich im 16 Meterraum durchsetzte und brutal von den Beinen geholt wurde und es völlig zu Recht einen Elfmeter hätte geben müssen, doch der Pfiff blieb aus. So blieb es beim äußerst schmeichelhaften Unentschieden. Die nächsten 3 Wochen werden zeigen wo die Mannschaft hin gehört. Spielt man doch noch gegen die ersten drei der Tabelle.

Termine

Samstag, 12.11.2016

18:00 Uhr
FC Waldkirch 3 - VfR Vörstetten 2

Sonntag, 13.11.2016

12:30 Uhr
FC Waldkirch 2 - VfR Vörstetten 1

14:30 Uhr
PTSV Jahn Freiburg - VfR Damen

Samstag, 19.11.2016

17:00 Uhr
VfR Damen - SG Oberried

Sonntag, 20.11.2016

13:00 Uhr
SV Biederbach 2 - VfR Vörstetten 2

14:45 Uhr
SV Biederbach 1 - VfR Vörstetten 1

Vorankündigung außerordentliche Jahreshauptversammlung

Liebe Vfr-Mitglieder, liebe Sportfreunde, der Gesamtvorstand des Vfr Vörstetten 1956 e.V. lädt -wie in der Mitglieder-versammlung im Juni angekündigt zur Umsetzung der Struktur- und Satzungs-

änderung zu einer **außerordentlichen** Jahreshauptversammlung am Freitag, 02.12.2016, 19.30 Uhr im Vfr-Clubheim, Am Sportplatz in Vörstetten recht herzlich ein.

Über Euer/ Ihr zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand



Interessantes und Wissenswertes

Öffentlicher Dienst in der Kommunal- und Landesverwaltung in Baden-Württemberg

Am Donnerstag, 24. November, stellt Fachstudienberater Joachim Weschbach von der Hochschule Kehl das Studium für den Einstieg in den gehobenen Dienst der Kommunal- und Landesverwaltung vor. Claudia Geiselbrecht gibt Einblicke in den Berufsalltag als Leiterin der Fachgruppe Organisation und Personalentwicklung beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald. Die

Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Studieninteressierte und deren Eltern, die sich aus erster Hand über Studium und Beruf informieren wollen. Sie ist Teil der Vortragsreihe „Berufe konkret“, einem Angebot der Abiturienten- und Studienberatung im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.



Ende des redaktionellen Teils

Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

5	7	4	6	8				
		1	4			7		
		9	3			5	1	
	8			6		3	7	5
			7		9	1	2	
1	3						4	
2				4	3			
	9							1
7				1	2	4		3

SUDOKU

Auflösung

5	7	4	6	8				
		1	4			7		
		9	3			5	1	
	8			6		3	7	5
			7		9	1	2	
1	3						4	
2				4	3			
	9							1
7				1	2	4		3

Bei Primo Druck24 finde ich was ich brauche!

Visitenkarten, Flyer, Folder uvm.



**PTA gesucht ab sofort
Teilzeit und/oder Urlaubsvertretung**

Adler-Apotheke i.d.March, Hugstetten

Telefon 0 76 65 / 93 05 16
Email: u-dieterle_adler-apotheke@t-online.de

Attraktive Tätigkeit als Trainer/ Übungsleiter

für unsere AquaFitness- und Schwimmkurse in Freiburg/oder Freiamt auf Minijob, Teilzeit oder Honorar Stelle zu besetzen.

Haben Sie Freude am Sport und Bewegung - dann sollten wir uns kennenlernen - wir übernehmen die Ausbildung.

Informationen unter www.aqua-kinetics-center.de
und ms@nemcomed.de - Tel.: 0 76 41 / 46 88 30 Herr Markus Scherer

Reinigungskraft

Familie aus Reute sucht Reinigungskraft für 6 Std./Woche für Privat- und Geschäftsräume **Tel. 07641 934153**

Paar sucht 2-3-Zi.-Wohnung in Vörstetten

Wir wollen uns verkleinern und wollen in Vörstetten bleiben. Wir sind Rettungssanitäter, 57, Verkäuferin, 48. Einzug wäre kurzfristig nach Absprache möglich. Idealerweise zum 01.02.2017.

Tel. 07666/9459453

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT - DIE
SCHÖNSTEN REISEN 2016



**OPTIONALER
Zubringerflug ab / bis
FRIEDRICHSHAFEN**



JAPAN

DAS LAND DER AUFGEHENDEN SONNE

**14.03. - 23.03.2017 · 10-tägige Rundreise
ab € 2.495,- ab/bis Frankfurt
oder bequem ab/bis Friedrichshafen**



Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34
88709 Meersburg · Tel. 075 32 / 80 01 - 0 · www.aufundweg.net

**Machen Sie die
Nagelprobe!**

Unser neues Mitglied hilft Ihnen dabei:

Cordula Weber

Mobile medizinische Fußpflege

- Fußnägel kürzen und pflegen
- Hühneraugen- und Hornhautentfernung • Behandlung eingewachsener Nägel
- Fußmassage • Verkauf von Pflegeprodukten



0176-43 56 15 20 • cordula.weber@gmx.net

www.gewerbeverein-vorstetten.de

Meister Meder macht 's!



Meder Holzbau UG • Andreas Meder
Unter Gereuth 28 • 79353 Bahlingen
Tel. 0 76 63 / 60 73 770
info@meder-holzbau.com

- Gauben
- Holzbau
- Treppenbau
- Dachfenster
- Innenausbau
- Garagendächer
- Altbausanierung
- Asbestsanierung
- Wärmedämmung
- Balkone & Pergolen
- Dachdeckerarbeiten
- Wintergärten & Carports
- Eingangsüberdachungen

1. Landes- und 3. Bundessieger im Zimmererhandwerk

Ei..wo ess ich denn? Natürlich im „Reiterstüble“!

Entdecken Sie unsere Herbstvielfalt: Hausgem. Zwiebelkuchen, Neuer Süßer, Schlachtplatte, Ochsenfleisch mit Meerrettich - lecker und preiswert. Täglich Leber und Sulz

„Reiterstüble“ Gundelfingen

Im Reiterhof, Vörstetter Str. 48, Tel. 5950245
Täglich ab 15 Uhr, So. ab 11 Uhr, Di. Ruhetag

**Rund-um-Betreuung und PROMEDICA PLUS
Pflege zuhause durch
geschultes osteuropäisches Personal**



**Kostenl. Beratung u. Information:
Tel. +49 (0)7643 - 333 879-0**

PROMEDICA PLUS Region Emmendingen
Khaled Chtioui („badisch“: Kaled Schtiwi)
In den Herrengütern 10 | 79336 Herbolzheim
emmendingen@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/emmendingen

Gr. Geflügelverkauf am Do., 17.11. letztmalig i. d. Jahr



Vörstetten, Heinz-Ritter-Halle, 17.50 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47
vormals Geflügelhof Bohun, 78554 Aixheim

MITTEILUNGSBLÄTTER IMMER AM BALL BLEIBEN!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40
anzeigen@primo-stockach.de



DIE PRIMODRUCKEREI



Telefonische Beratung:
077 71 / 93 17 - 932



Charme	▼	Krankenbesuch des Arztes	▼	antikes Rechenbrett	Bundesland von Österreich	▼	Buddhismusform in Japan
▶							▼
Halte-tau	▶				Bettwäschestück		
Wasserwirbel		religiöse Bräuche		Kassenzettel	▶		
▶		▼					Farbgebung
Kälteprodukt	▶				unrund laufen		Vorschriften
Umgestaltung		chemisches Element		Währung Europas	▶		
Meeresstachelhäuter	▶						
▶			Süd-südost (Abk.)	Primaten	▶		altjapanisches Brettspiel
eh. Autorennstrecke in Berlin		Schreib-kürzel (Kw.)	▶		Ufa-Zufluss	geschlossener Hausvorbau	
Autor v. 'Stepenwolf'	▶			weiblicher Adelstitel			Kfz-Z. Lindau
Kurzmitteilung (Kw.)	▶		fraulich	▶		deutsche Vorsilbe	

DEIKE A5-0115

VISITENKARTEN

Format: 55 x 85 mm
 Druck: 4/0 farbig
 Papier: 300 g/m² weiß
 Auflage: ab 50 Stück
ab € 22,28*

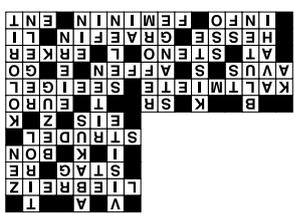
Ihre Werbemittel halten Sie nach Druckfreigabe innerhalb von 5 Arbeitstagen in ihren Händen. Wir versenden Ihre Werbemittel über die Deutsche Post/ DHL (Versandkosten 5 Euro und eine Regellaufzeit von 2 Arbeitstagen) oder Sie kommen ihre Drucksachen bei uns abholen.
 * ab druckfertigen Daten



WWW.PRIMODRUCK24.DE

Ihr Spezialist für Ihre Drucksachen

► PRIMODRUCK24 - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen
 Im Eschle 7 • 78333 Stockach • Telefon 07771/9317-932
 E-Mail: pd24@primo-stockach.de • www.primodruck24.de



Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr

ab **10 €**

ANZEIGENAUFTRAG

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 00 00

Größe 1

1 Ausgabe

10,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

20,- € inkl. MwSt.

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 00 00

Größe 2

1 Ausgabe

15,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

30,- € inkl. MwSt.

ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige *

KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E _____

BIC

Datum, Unterschrift

* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



*Klein aber
Oho!*



Einladung zur Ausstellung

STERNE ≡ ADVENT



Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

Sonntag, 13.11.16, 14 - 17 Uhr
Ausstellungseröffnung

Mittwoch, 16.11.16
18.30 - 20.30 Uhr
Kräuterkurs mit Anmeldung

Samstag, 19.11.16
13 - 16 Uhr
Werkstatt mit Anmeldung
(geöffnet von 8 - 16 Uhr)

Sonntag, 20.11.16, 14 - 17 Uhr
Advents-Ausstellung
mit Glühwein & Gebäck



Wiesenstr. 2 79232 March
Telefon 07665-1734
www.blumen-koepfer.de

Gasthaus **Wögle** Mösle

Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute

Sonntag 13. Nov 3 Gang - Menü für 9,60 €
Tagessuppe - Sauerbraten mit Spätzle - Krenschmitte

1. Advent Frühstücksbuffet von 9 bis 11 Uhr
mit anschließender Möglichkeit zum Mösle-Brunch
Preis pro Pers. Frühstück 12,50 € / Brunch 19,50 € incl. aller Warmgetränke

Gutschein auf Pizza aus dem Steinofen
Mittwoch Donnerstag und Freitag ab 11 Uhr sowie jeden Abend ab 16 Uhr mitbringen und für jede Pizza nur 5,50 € bezahlen.

Weihnachten und Silvester geöffnet
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

STEIGEN SIE JETZT UM - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO

- Steuerfrei
- Zulassungsfrei
- Führerschein AM
- Keine HU & AU
- 45 km/h

Ab 16 Jahren

Neues Modell mit 50% mehr Leistung

Führerscheinfrei mit Heizung

Tel: 07644-92179-21
LEICHTMOBILE - Tullastraße 6 - 79341 Kenzingen - www.leichtmobile.de



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter René Friedrich
Tel. 07641 / 962660-12
Rene.Friedrich@LBS-BW.de



Spende an die Feuerwehr Vörstetten

über 2.000 €

Als Anerkennung ihrer wertvollen Arbeit erhielt die Feuerwehr Vörstetten aus unseren Mitteln des Gewinnsparevereins e.V. eine Spende über 2.000 € von Bankvorstand Valentin Hettich und Geschäftsstellenleiter Josef Herbstritt überreicht.

Gewinnsparen = Spenden + Sparen + Gewinnen

Unsere Kunden können ebenfalls vom Gewinnsparen profitieren! In der Dezemberauslosung können Sie mit einem Los von 10 € u.a. einen Porsche gewinnen!

Raiffeisenbank Gundelfingen
www.raiffeisenbank-gundelfingen.de

Geschäftsstelle Vörstetten | Freiburger Str. 6 | Tel. 0761 58292-0



Mit über 100 Mitarbeitern entwickelt, liefert und betreut Schafferer Lösungen für die Gastronomie, Hotellerie und die Gemeinschaftsverpflegung. Als Marktführer agieren wir von Karlsruhe bis zur Schweizer Grenze und im Elsass. Zur Unterstützung unseres stetig wachsenden Serviceteams mit derzeit 28 Mitarbeitern suchen wir einen

Elektrotechniker m/w

Sie gewährleisten als Kundendienst-Techniker die professionelle und sachgemäße Montage, Wartung und Instandsetzung von gewerblichen Küchengeräten und Anlagen. Eine gründliche Einarbeitung, ständige Weiterbildungen und ein schlagkräftiges Innendienst-Team sorgen für einen kompetenten Auftritt bei unseren Kunden.

Ihr Profil

- > Elektrotechnische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- > Idealerweise Berufserfahrung im Bereich Gastronomie Elektrotechnik
- > Kundenorientierung, Eigenmotivation und eine strukturierte Arbeitsweise

Möchten Sie eine vielfältige und abwechslungsreiche Aufgabe weitgehend eigenständig in einem professionellen Umfeld ausführen? Erwarten Sie eine leistungsgerechte Vergütung? Dann Bewerben Sie sich unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung digital bei:

Günther Krenzlin
bewerbung@schafferer.de
Schafferer & Co. · Freiburg

Schafferer
Das beste Zubereiten